

Thông tin về khoản hỗ trợ tạm thời cho các hộ gia đình được miễn giảm thuế cư trú tại Tp Echizen

- Hỗ trợ trợ cấp tình trạng vật giá tăng cao, đối với các hộ gia đình miễn giảm thuế cư trú năm 2025.
 - Cần làm thủ tục nộp đơn để nhận gói trợ cấp trên.
- ※Gói trợ cấp dành cho các hộ có địa chỉ cư trú tại Tp Echizen kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2026.

Số tiền

Mỗi hộ **2万円**

Thời hạn nộp đơn

Ngày 30 tháng 9 năm 2026 (Thứ 4)

【 Dấu bưu điện hợp lệ trong ngày 】

Thời hạn thanh toán

Khoảng 2 đến 3 tuần kể từ ngày Tp nhận được đơn nộp.

※Trường hợp hồ sơ đăng ký nhiều việc thanh toán có thể trễ.

Phương thức làm thủ tục 手続きの方法

- Vui lòng xác nhận nội dung điền đính kèm「Mẫu xác nhận thanh toán khoản trợ cấp tài chính tạm thời cho các hộ gia đình được miễn giảm thuế cư trú tại TP Echizen (Mẫu điền1)」。
- Vui lòng điền xác nhận thông tin chủ hộ。

※Đáp ứng cần có, hồ sơ xác nhận thông tin chủ hộ và bản sao tài khoản ngân hàng。

Vui lòng đính kèm「Bản xác nhận」 gửi cho thành phố chúng tôi。

※Trường hợp hồ sơ đến trễ, qua thời hạn quy định, chúng tôi không thể hoàn thành toán gói hỗ trợ trên。

★★★ 詳細は裏面をご覧ください ★★★

Gói hộ trợ tình trạng vật giá tăng cao trên toàn quốc。

Trang truy cập
TP Echizen đa ngôn ngữ。



主页有多种语言版本。
The homepage is available in multiple languages.
A página inicial está disponível em vários idiomas.
Trang chủ có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ。

Liên hệ

Phòng PLXH UBND Tp Echizen

0778-43-5354

Tiếp nhận 8:30~17:15 (Không bao gồm thứ 7 Cn, ngày lễ)

※Chúng tôi không thể cung cấp thông tin cá nhân。

Điều kiện nhận trợ cấp (Xác nhận trước khi điền)

Các hộ gia đình đáp ứng tất cả các điều kiện sau đây sẽ đủ điều kiện nhận trợ cấp.

(1) Toàn bộ các thành viên trong hộ miễn giảm thuế cư trú năm 2025

- …Tại thời điểm tháng 4 năm 2026, thành phố xác nhận rằng điều kiện được đáp ứng. Xác nhận tình trạng thuế tại thời điểm nộp hồ sơ có thay đổi không.

【Không thuộc đối tượng trợ cấp】

- Kết quả tờ khai thuế sửa đổi, nếu chủ hộ phải chịu thuế tài chính cho năm 2025

t r o n g P h ò (t h à n h	Giảm thu nhập Đối với những người có thu nhập vượt qua một số tiền nhất định, gánh nặng thuế theo số tiền thu nhập	t h T r ô h ợ u n ô c h c ấ ậ p n	Ví dụ. Hộ 2 người. Miễn thuế Miễn thuế Toàn hộ gia đình miễn thuế 非課税世帯。	t n t K r h h h ợ ậ u ô i n ô n c g c á h p ô
	Phân chia bằng nhau. Đối với người có thu nhập vượt quá một số tiền nhất định, một số tiền cố định của gánh nặng (5.000 yên cho thuế thành phố và tỉnh .vv..)			

(2) Tất cả các thành viên trong hộ đều là người phụ thuộc của người đóng thuế cư trú trong năm tài chính 2025 (Các hộ gia đình chỉ bao gồm người phụ thuộc)

- …Người phụ thuộc trong thành phố: Chúng tôi xác nhận rằng các điều kiện nêu trên đã được đáp ứng tính đến tháng 4 năm 2026.

Vui lòng kiểm tra xem tình trạng phụ thuộc của bạn có thay đổi gì tại thời điểm nộp đơn hay không.

Người phụ thuộc từ bên ngoài thành phố :Xác nhận các thành viên trong gia đình, vui lòng xác nhận lại các thành viên trong hộ.

【Không thuộc đối tượng nhận trợ cấp】

- Hộ gia đình hai người, có hai con thuộc hộ gia đình đặc biệt (Người chịu thuế cư trú)

- Sinh viên đại học sống một mình phụ thuộc cha mẹ (Người chịu thuế cư trú)

(3) Dựa vào hiệp ước thuế không ai trong hộ thông báo miễn giảm thuế.

- …Đặc biệt chú ý hộ gia đình có người nước ngoài.